ᓄᓇᕗᑦᑎ ᑲᑦᑕᓂᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ
Nunavunmi Anngutighatigut Aulapkaijitkut Katimajiat
Nunavut Wildlife Management Board

ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᖅ ᐳᐅᒪᔪᕐᓂᒃ ᐊᖅᑯᑎᒋᓗᒍ ᐊᑐᕐᑎᑕᐅᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᑐᖃᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᕐᑎᒻᒪᕆᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᖏᑦ
Tammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

January 28, 2011

The Honourable Gail Shea
Minister of Fisheries and Oceans
15th Floor, Centennial Towers
200 Kent Street
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

NWMB - SENT
DATE: Jan 28/11

Re: NWMB decisions with respect to non- quota limitations for vessel monitoring system transponders in use on vessels fishing within the Nunavut Settlement Area

Dear Minister Shea,

At Regular Meeting 66 of the Nunavut Wildlife Management Board (NWMB or Board) held between December 8th and 9th of 2010, the NWMB considered a request from the Department of Fisheries and Oceans for a decision regarding non-quota limitations (NQL) for vessel monitoring system (VMS) transponders in use on vessels fishing within the Nunavut Settlement Area (NSA).

Background to the Decision

Cumberland Sound is located entirely with the Nunavut Settlement Area (NSA) marine waters. Within Cumberland Sound, the NWMB has approved a separate inshore stock management area, the Cumberland Sound Turbot Management Area (CSTMA)[1].

DFO officials indicated that vessels fishing in Cumberland Sound in 2010, both within the CSTMA and the outer portion of the Sound within the NAFO 0B management zone, experienced problems with their Vessel Monitoring System (VMS) transponders. DFO Fishery Officers have investigated what happened, and found that some of the VMS transponders do not work very well when vessels are north of 50-60°N. This is because they use satellites that are located at the equator, and thus do not have good coverage in the north. However, there are VMS transponders – those that operate on the Iridium satellite system – that provide good coverage in the north.

[1] February 2, 2005 NWMB letter to DFO Minister Geoff Regan, Four decisions by the Nunavut Wildlife Management Board regarding a new total allowable harvest for turbot in Cumberland Sound, and related matters.

ᑎᑎᖅᑲᓄᑦ 1379
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
ᐅᖃᓚᐅᑎᖓ: (867) 975-7300
ᓱᑲᑦᑐᓄᑦ: (867) 975-7320

Titiqqap Turaarvia 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
Hivajaut: (867) 975-7300
Kajumiktukkut: (867) 975-7320

Box 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
Telephone: (867) 975-7300
Fax: (867) 975-7320

It is a licence condition that vessels have an approved VMS transponder installed on all vessels with unobstructed signal transmission at all times. The licence conditions state that if the VMS transponder becomes inoperative, the vessel is required to stop fishing until the unit is repaired. Vessels with an inoperative VMS transponder are required to return to port to have the unit fixed if it cannot be repaired onboard; this may take days for a vessel to steam to port, further reducing an already limited fishing season, and lost fishing days are a serious industry concern. VMS transponders cost in the range of $500-$1000 and purchasing a second unit is much less expensive that expending fuel to steam to port to fix an inoperative VMS unit.

After carefully reviewing all of the information presented, the NWMB made the following decision:

> *"RESOLVED that, pursuant to S 5.6.48 of the Nunavut Land Claims Agreement, the NWMB approve, subject to industry consultations, the following modifications to existing non-quota limitations previously approved by the Board for vessel monitoring system (VMS) transponders in use on vessels fishing within the Nunavut Settlement Area (NSA):*
> *(a) Vessels operating within the NSA shall be outfitted with VMS transponders that operate on the iridium satellite system, providing the greatest satellite coverage in the north.*
> *(b) Vessels operating within the NSA shall carry two VMS transponders operating on the iridium satellite system in the event that one should fail to transmit."*

The NWMB hereby forwards you, pursuant to section 5.3.8 of the Nunavut Land Claims Agreement, its decision with respect its approval of NQLs for VMS transponders in use on vessels fishing within the NSA.

As stated in the resolution, the two NQL decisions are subject to satisfactory consultation with all industry involved in this fishery. In the briefing note presented at Regular Meeting 66, your staff indicated that DFO plans to initiate an annual post-season review meeting with industry (PFL) and Co-management partners (GN, NWMB) to discuss successes and challenges with regards to turbot fishery in the CSTMA. The expectation of the NWMB is that DFO will conduct industry consultations with regards to the NQL modifications at this and any other meetings with industry, and report any concerns back to the NWMB.

Should you have any questions or concerns with respect to this decision or the rationale provided by the NWMB, please do not hesitate to contact the Board.

Sincerely,

Mikidjuk Akavak
Chairperson of the
Nunavut Wildlife Management Board

ᓄᓇᕗᑦᑎ ᑮ ᓕᕆᔨᖅᓯᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ
Nunavunmi Anngutighatigut Aulapkaijitkut Katimajiat
Nunavut Wildlife Management Board

ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᖅ ᐳᐅᒪᔪᖅᓂᒃ ᐊᖅᑯᑎᒋᓗᒍ ᐊᑐᖅᑎᑕᐅᓂᖕᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᑐᖃᖕᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᒻᒪᕆᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᖕᒋᑦ
Tammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

ᓵᓐᓄᐊᕆ 28, 2011

ᒐᐅᒍᑦ ᓯᐊᒧᑦ
ᒥᓂᔅᑕ ᐃᖃᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
15th Floor, Centennial Towers
200 Kent Street
ᐊᑐᐊ, ᐋᓐᑎᐅᕆᐅᑦ
K1A 0E6

ᐱᔾᔪᑎ: ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᖅᓯᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑕ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖓᑦ ᐱᓪᓗᒍ ᑰᑕᐅᖕᒋᑦᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐅᒥᐊᖅᓯᐊᕐᒥ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑎᐅᔪᑦ ᓈᓚᐅᑎᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐅᒥᐊᖅᓯᐊᓄᑦ ᐃᖃᓪᓕᐊᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓗᐊᓂ

ᒥᓂᔅᑕ ᓯᐊᒧᑦ,

ᑲᑎᒪᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ 66-ᒥ ᓇᓴᐅᑎᓕᖕᒥᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᖅᓯᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᑲᑎᒪᓪᓗᑎᒃ ᐊᑯᖅᖓᓐᓂ ᑎᓯᐱᕆ 8 ᐊᒻᒪ 9, 2010-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᖅᓯᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᖃᓚᐅᖅᒪᑕ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒋᔭᐅᔪᒥᒃ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑯᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᑰᑕᐅᖕᒋᑦᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖅᒥᒃ ᐅᒥᐊᖅᓯᐊᑦ ᐃᖃᓪᓕᐊᖅᑎᐅᔪᑦ ᓈᓚᐅᑎᓂᒃ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑎᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᑦᑐᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᐅᒥᐊᖅᓯᐊᑦ ᐃᖃᓪᓕᐊᖅᓯᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓗᐊᓂ.

ᖃᓄᐃᓚᐅᕐᒪᖔᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ
ᑎᓄᔾᔨᕕᒃ ᐃᓗᐊᓃᑉᐳᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᒪᖕᒋᑕ. ᐃᓗᐊᓂ ᑎᓄᔾᔨᕕᐅᑉ ᑲᖕᒋᖅᑐᐊᑕ, ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᖅᓯᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐊᖕᒋᖅᓯᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓛᒃᑯᖕᒐᔪᒥᒃ ᓱᒐᖅᐸᓯᖕᒥ ᖃᓕᕋᓕᖕᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᒥᐊᓂᖅᓯᔾᔪᑎᓂᒃ, ᑎᓄᔾᔨᕕᖕᒥ ᖃᓕᕋᓕᖕᓂᐊᕐᓂᐊᕐᕕᐅᔪᖅ (CSTMA)[1].

ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓚᐅᖅᑐᑦ ᐅᒥᐊᖅᓯᐊᑦ ᖃᓕᕋᓕᖕᓂᐊᖅᑐᑦ ᑎᓄᔾᔨᕕᖕᒥ 2010-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᑕᒪᕐᒥᒃ ᓱᒐᖅᐸᓯᖕᒐᓂ ᖃᓕᕋᓕᖕᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᒥᐊᓂᖅᓯᔾᔪᑎᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐊᒻᒪ ᐃᓗᐊᓂ ᑲᖕᒋᖅᑑᑉ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᑦ NAFO OB ᖃᓕᕋᓕᖕᓂᐊᕐᕕᐊᓂ, ᐊᑲᐅᓐᖕᒋᓕᐅᕈᑎᖃᓚᐅᕐᒪᑕ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑎᖕᒐᓐᓂᒃ ᓈᓚᐅᑎᒥᒃ. ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᖃᓄᐃᓕᓐᓂᕐᒪᖔᑦ, ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓚᐅᖅᑐᑦ ᓈᓚᐅᑎᑦ ᑐᓴᖅᓴᐅᑦᑎᐊᖃᑦᑕᖕᒋᓐᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᓄᓇᓐᖑᐊᒃᑯᑦ 50-60°N-ᒥᓕᕐᖕᒐᑕ. ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᐊᑐᖅᑕᑦᑕᕐᒪᑕ ᖁᒻᒧᐊᒃᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓈᓚᐅᑎᖕᒐᓂᒃ ᓄᓇᕐᔪᐊᑉ ᕿᑎᓪᓕᐊᖕᒐᓃᑦᑐᒥᒃ, ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᕐᒥᐅᓃᑦᑐᓂᒃ

[1] ᕖᕝᕗᐊᕆ 2, 2005-ᖑᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᖅᓯᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑕ ᑎᑎᖅᑲᖕᒋᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖕᒐᓐᓄᑦ ᔨᐊᕝ ᓇᒐᓐᒧᑦ, ᑎᓴᒪᓂᒃ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖃᓚᐅᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᖅᓯᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐃᓪᓗᒋᑦ ᓄᑖᓂᒃ ᑲᑎᓐᖕᒐᔪᓂᒃ ᐅᒪᔪᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᑭᒡᓕᖕᒋᓐᓄᑦ ᖃᓕᕋᓕᒐᒃᓴᓄᑦ ᑎᓄᔾᔨᕕᖕᒥ, ᐊᓱᖕᒋᓐᓄᑦᓗ ᐱᔾᔪᑎᐅᔪᓄᑦ.

ᑎᑎᖅᑲᑯᕝᕙᒃ 1379
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
ᐅᖃᓚᐅᑎᖕᒐ: (867) 975-7300
ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: (867) 975-7320

Titiqqap Turaarvia 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
Hivajaut: (867) 975-7300
Kajumiktukkut: (867) 975-7320

Box 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
Telephone: (867) 975-7300
Fax: (867) 975-7320

ᑐᓴᓗᐊᕈᓐᓇᖕᒋᑦᑐᑦ. ᑭᓯᐊᓂᓕ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑎᑦ ᓈᓚᐅᑎᑕᖃᕐᒥᔪᖅ- ᐊᑐᖃᑦᑕᖅᑐᓂᒃ ᖁᒻᒧᐊᒃᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒃᑯᑦ ᐊᖅᑯᑎᖓᓂᒃ ᑕᐃᔭᐅᔪᒥᒃ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ Iridium satellite system- ᑐᓴᖅᓴᐅᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓂᖅᓴᐅᔪᖅ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒦᓪᓗᓂ ᓈᓚᐅᑎᒋᓗᒍ.

ᑖᓐᓇ ᓚᐃᓴᓐᓯᓂ ᒪᓕᒐᖃᕐᒪᑕ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑎᓂᒃ ᓈᓚᐅᑎᓂᒃ ᐃᓕᓯᕝᕕᐅᕐᑯᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓕᒫᑦ ᐊᒡᕕᐊᕈᑎᖃᖃᑦᑕᖏᓪᓗᑎᒡᓗ ᑐᓴᔭᐅᓂᖏᑦ ᑕᐃᒪᓐᖓᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᓚᐃᓴᓐᓯᖕᒐᓂ ᒪᓕᒐᕆᔭᐅᔪᑦ ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᑦ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑎᑦ ᓈᓚᐅᑎᑦ ᐊᔪᓕᖅᐸᑕ, ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅ ᖃᓕᕋᓕᖕᓂᐊᕆᐊᖃᕈᓐᓃᕆᐊᖃᕐᒪᑕ ᑭᓯᐊᓂ ᓈᓚᐅᑎ ᐋᖅᑭᒡᑕᐅᒃᐸᑦ. ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑎᓂᒃ ᓈᓚᐅᑎᖏᑦ ᐊᔪᓕᖅᑐᑦ ᐅᑎᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᑐᓚᒃᑕᕐᕕᖕᒐᓐᓄᑦ ᐋᖅᑭᒡᑕᐅᔭᖅᑐᕐᓗᓂ ᐋᖅᑭᒡᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᑉᐸᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᕐᒥ ᐃᖃᑦᓕᐊᕐᓴᐅᑎᑦᓗᒍ; ᐅᑦᓗᓄᑦ ᐅᓄᑲᑦᑖᕐᔪᒃᑐᓄᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᖅ ᑐᓚᒡᕕᖕᒥᓄᑦ ᐅᑎᕋᓱᒃᑲᔭᕐᒪᑦ, ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᐃᖃᑦᓕᐊᕐᕕᒃᓴᖏᑦ ᐅᑦᓗᑦ ᓇᑲᑕᐅᑦᓗᑎᒃ, ᐊᒻᒪ ᑕᒪᓐᓇ ᐃᖃᑦᓕᐊᕐᕕᒃᓴᕋᓗᐊᖏᓐᓂᒃ ᐅᑦᓗᓂ ᔭᒐᐃᓂᖅ ᐊᓱᒃᐊᓗᒃ ᐃᖃᑦᓕᐊᖅᑎᓄᑦ ᐃᓱᒫᓗᒍᑕᐅᖕᒪᑦ. ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑎᑦ ᓈᓚᐅᑎᑦ ᐊᑭᖃᖅᑐᑦ ᐊᑯᓐᓂᐊᓂ $500 - $1,000 ᐊᒻᒪ ᓂᐅᕕᖅᑎᑦᓗᒋᑦ ᐊᑉᐸᖓᓂᒃ ᐊᑭᑭᓐᓂᖅᓴᐅᔪᒐᓗᐊᖅ ᐅᑎᕆᐊᖃᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖏᒻᒪᑕ ᑐᓚᒡᕕᖕᒧᑦ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑎᑦ ᓈᓚᐅᑎᑦ ᐊᔪᓕᖅᑎᑦᓗᒋᑦ.

ᐅᔾᔨᖅᑐᖅᓱᑎᒃ ᕿᒥᕐᕈᓇᓚᐅᖅᑎᑦᓗᒋᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᒃ ᑖᒃᑯᓂᖓ, ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᒪᐃᑦᑐᒥᒃ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖃᓚᐅᖅᐳᑦ:

> *“ᐱᒋᐊᖅᑎᕐᓯᕗᑦ, ᒪᓕᒃᑕᐅᓗᓂ ᓈᓴᐅᑎᖓ S 5.6.48 ᓄᓇᕗᒥ ᓄᓇᑖᕈᑎᓄᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᖏᖅᓯᕗᑦ, ᐅᑯᓂᖓ ᐃᖃᑦᓕᐊᖅᑎᓂᒃ ᑐᓴᕋᓱᐊᕐᓂᒧᕐᑦ, ᐅᑯᐊ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕐᑯᑦᓗᒋᑦ ᑰᑕᐅᖏᑦᑐᓄᑦ ᒪᓕᖓᕐᑯᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᓄᑦ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑎᐅᔪᑦ ᓈᓚᐅᑎᓂᒃ ᐊᑐᕐᑯᑦᓗᒋᑦ ᐃᖃᑦᓕᐊᖅᓯᒪᑎᑦᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓗᐊᓂ:*
>
> *(a) ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐃᖃᑦᓕᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐃᓕᓯᕝᕕᐅᓯᒪᔭᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑎᓂᒃ ᓈᓚᐅᑎᓂᒃ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ iridium satellite system, ᑐᓴᖅᓴᐅᑦᑎᐊᕐᓂᖅᓴᐅᔪᓐᓇᕐᒪᑕ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᕐᒥ.*
>
> *(b) ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᑦ ᐃᖃᑦᓕᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐊᑐᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᐱᓯᒪᒃᓯᕐᓗᑎᒃ ᒪᕿᖕᓂᒃ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑏᖕᓂᒃ ᓈᓚᐅᑏᖕᓂᒃ ᐊᑐᖅᑐᓂᒃ iridium satellite system-ᒥᒃ ᐊᐃᐸᖓ ᓈᓚᐅᑎᐅᐸ ᐊᔪᓕᕐᓂᖅᐸᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᐊᕐᒪᑦ.*

ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓕᖕᓄᑦ ᑐᓂᓯᓕᖅᐳᑦ, ᒪᓕᒃᑕᐅᓗᓂ ᓈᓴᐅᑎᖓ 5.3.8 ᓄᓇᕗᒥ ᓄᓇᑖᕈᑎᓄᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑦ, ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᔪᖅ ᒪᓕᒃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᑰᑕᐅᖏᑦᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᖃᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᖏᓐᓂᒃ ᐅᒥᐊᕐᔪᐊᕐᒥ ᓇᐅᑦᑎᖅᓱᕈᑎᑦ ᓈᓚᐅᑎᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᐃᖃᑦᓕᐊᖅᓯᒪᑎᑦᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐃᓗᐊᓂ.

ᒪᓕᒃᓗᖏᑦ ᐱᕐᑯᔨᕗᖕᒑᕈᑎᑦ, ᒪᕐᕉᒃ ᑰᑕᐅᖏᑦᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᓄᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᒋᔭᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᒪᓕᒃᓯᒪᓂᐊᖅᑐᑦ ᑐᓴᕋᓱᐊᕐᓂᖃᑦᓯᐊᓚᐅᕐᓗᑎᒃ ᐃᖃᑦᓕᐊᖅᑎᓕᒫᓂᑦ. ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂ ᑎᑎᖅᑲᓂ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᖅᑐᓂ ᑲᑎᒪᑎᑦᓗᒋᑦ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ 66-ᒥᒃ ᓈᓴᐅᑎᓕᖕᒥᒃ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑎᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓚᐅᕐᒪᑕ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᔭᐃᒋᐊᕈᒪᑦᓗᑎᒃ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᓐ ᐃᖃᑦᓕᐊᕈᑕᐅᓚᐅᖅᑐᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᓇᒡᓗᑎᒃ ᑲᑎᒪᓂᒃᓴᒥᒃ ᐱᖃᑎᒋᔭᐅᓗᑎᒃ ᐃᖃᑦᓕᐊᖅᑎᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᕐᓯᔨᐅᖃᑕᐅᔪᑦ (ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖕᒋᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ) ᐅᖃᐅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᓯᕗᒧᐊᑦᓯᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᓯᕈᕈᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᖃᓕᕋᓕᖕᓂᐊᕐᓂᐅᑉ ᓯᒡᔭᖅᐸᓯᖕᒐᓂ ᑎᓄᔾᔨᕕᐅᑉ. ᓂᕆᐅᒃᑐᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᓂᐊᕆᐊᖏᑦ ᐃᖃᑦᑕᐊᖅᑎᐅᔪᓂᒃ ᐱᑦᑐᒍ ᑰᑕᐅᖏᑦᑐᓄᑦ ᒪᑕᒐᖏᓐᓄᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕆᓂᖏᓐᓂᒃ ᒫᓐᓇᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᑲᑎᒪᔾᔪᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᖃᑦᑕᐊᖅᑎᐅᔪᓂᒃ, ᐊᒻᒪ ᐅᓂᒃᑳᑕᐅᕐᓗᑎᒃ ᐃᓱᒫᓗᒍᑕᐅᔪᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᑕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ.

ᐊᐱᖅᑯᑎᒃᓴᖅᑲᕈᕕᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᐃᓱᒫᓗᒍᑎᒃᓴᖅᑲᕈᕕᑦ ᐃᓱᒪᑕᐅᕈᑎᐅᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᐱᔾᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᑕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑕ, ᑐᓴᕆᐊᕈᓐᓇᑦᑎᐊᖅᐳᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂᑦ.

ᑎᑎᕋᖅᑐᕋᕐᕕᒃ

ᒥᑭᔾᔪᒃ ᐊᑲᕙᒃ

ᐃᒃᓯᕙᐅᕐᖅ

ᓄᓇᕗᑦ ᐅᒪᔪᑕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ